

Judicial Council of California

Please visit courts website to access the recording of the July 12, 2024, meeting.

Subject Details (With Text)

Meeting materials are available through

File #: 23-195 **Version**: 1

Type: Other Proposal Status: Passed

File created: 9/21/2023 In control: Judicial Council

On agenda: 11/17/2023 Final action: 11/17/2023

Title: Language Access Plan | New Requirements for American Sign Language Court Interpreters (Action

Required)

Sponsors:

Indexes:

Code sections:

Attachments: 1. 20231117-23-195 - updated 20231108

Date	Ver.	Action By	Action	Result

11/17/2023 1 Judicial Council

Title

Language Access Plan | New Requirements for American Sign Language Court Interpreters (Action Required)

Summary

The Court Interpreters Advisory Panel (CIAP) recommends that the Judicial Council address the current shortage of American Sign Language (ASL) court interpreters by approving the Texas Office of Deaf and Hard of Hearing Services Board for Evaluation of Interpreters as an approved testing entity for ASL court interpreter certification for a period of four years to expand the number of available ASL court interpreters. The panel also recommends that the council direct CIAP to develop a proposal for the council to certify persons with ASL generalist credentials to perform work in the courts.

Recommendation

The Court Interpreters Advisory Panel (CIAP) recommends that the Judicial Council, effective January 1, 2024:

- 1. Approve temporary revisions to the *Guidelines for Approval of Certification Programs for Interpreters* for Deaf and Hard-of-Hearing Persons (Guidelines), allowing for an exemption in critical circumstances for a period of four years;
- 2. Under the exemption, temporarily approve the Texas Office of Deaf and Hard of Hearing Services Board for Evaluation of Interpreters as an approved testing entity for ASL court interpreter certification for a period of four years;
- 3. Direct CIAP to develop a proposal for the council to certify persons with ASL generalist credentials to perform work in the courts; and
- 4. Direct CIAP to revise the *Guidelines* and develop a recommendation for an ASL court interpreter certification program approval process that is more responsive to the current interpreter marketplace and testing and certification landscape.

Speakers

Mr. Hector Gonzalez, Jr., Vice-Chair, Court Interpreters Advisory Panel

Mr. Douglas Denton, Center for Families, Children and the Courts